

COMUNE DI CREVALCORE (Provincia di Bologna)

CONTRATTO DI APPALTO PER L’AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEL SERVIZIO DI TRASPORTO SCOLASTICO PERIODO 01/09/2023 - 31/08/2025

L’anno duemilaventitre (2023) il giorno .... del mese di ..... nella sede comunale del Comune di Crevalcore, presso l’ufficio segreteria,

AVANTI A ME

.....Segretario Generale autorizzato a rogare gli atti nella forma pubblica amministrativa nell’interesse del Comune ai sensi dell’art. 97 comma 4 lett. c) del D.Lgs. 267/2000, sono personalmente comparsi i signori:

..... nata a ..... domiciliata per la sua carica presso la Sede Municipale del Comune di Crevalcore, che dichiara di intervenire in questo atto esclusivamente in nome, per conto e nell’interesse del Comune di Crevalcore (C.F.: 00316400373 – P.IVA 00502381205) che rappresenta nella sua qualità di Direttore dell’Area Servizi alla Persona e alla Comunità, in forza del Decreto sindacale n. 15 del 30/12/2022, ai sensi dell’art. 107, 3° comma lettera C) del D.Lgs. n.267/2000;

..... nato a ..... il ..... che interviene in questo Atto non in proprio ma nella sua qualità di ..... della Società ..... con sede in .....  
Via .....n..... Codice Fiscale ..... Partita IVA .....

PREMESSO

- Che nella predisposizione del Bilancio finanziario di previsione 2023-2025, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 21/02/2023, sono previsti i fondi per l’affidamento del servizio di trasporto scolastico;
- Che con la deliberazione di Giunta Comunale n. 19 del 21/02/2023 si è provveduto ad assegnare le dotazioni finanziarie ai Responsabili di area per l’anno 2023;
- Che con deliberazione di Consiglio Comunale n. 9 del 21/02/2023 si è approvato il Documento Unico di Programmazione per il periodo 2023/2025 tra i cui obiettivi è prevista l’attivazione della procedura per il rinnovo dell’appalto per l’affidamento della gestione del servizio di trasporto scolastico;
- Che il trasporto scolastico rientra tra le categorie merceologiche individuate dal DPCM 11/07/2018 per le quali si può procedere ad affidamento solo attraverso gli strumenti di acquisto messi a disposizione dai Soggetti aggregatori;
- Che non risultano attive convenzioni stipulate da Consip o dalla centrale di committenza della Regione Emilia Romagna aventi ad oggetto servizi comparabili con quelli relativi alla presente procedura di approvvigionamento e che pertanto è possibile, ai sensi dell’art. 9, comma 3 bis, della legge 89/2014, così come in caso di motivata urgenza, procedere allo svolgimento di autonome procedure di acquisto dirette alla stipula di contratti aventi durata e misura strettamente necessaria;
- Che con determinazione n... del .. si è stabilito di procedere all’appalto per l’affidamento della gestione del servizio di trasporto scolastico per il periodo 01/09/2023 – 31/08/2025, attraverso una procedura aperta, ai sensi dell’art. 60 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., con il criterio dell’offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell’art. 95 dello stesso

D. Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., approvando il capitolato speciale d'appalto, per un importo complessivo a base di gara di € 505.000,00, oltre all'IVA ai sensi di legge, nonché lo schema di contratto;

- Che la procedura di selezione dell'operatore economico è stata eseguita dalla Centrale Unica di Committenza dell'Unione Terred'acqua, la quale, tra le varie attività, ha predisposto il disciplinare di gara, acquisito il CIG., nominato la commissione di gara, ecc. fino all'aggiudicazione definitiva;

- Che con determinazione del Responsabile dell'Area Servizi alla Persona e alla Comunità n. .. del ..... si è preso atto dell'operato della C.U.C. e si è provveduto ad aggiudicare definitivamente l'appalto per l'affidamento della gestione del servizio di trasporto scolastico alla ..... con sede a ....., per un importo complessivo per l'intero periodo di € ... (Euro ....) oltre Iva;

- Che l'appalto è finanziato con risorse proprie dell'Amministrazione Comunale;

- Che la suddetta ditta .....ha presentato, a garanzia dell'esatto adempimento di tutte le obbligazioni nascenti dal presente contratto, cauzione definitiva di € ..... a mezzo fideiussione ..... n..... del ..... stipulata con .....

- Che sulla base della documentazione acquisita si è accertato che non risultano impedimenti a carico dell'impresa succitata circa la capacità di contrarre con la pubblica amministrazione in particolare mediante acquisizione dal Prefetto di Bologna delle informazioni ai sensi dell'art. 10 del DPR 3 giugno 1998 n. 258 come da informativa in data . .... prot. n..... assunta al protocollo del Comune di Crevalcore in data ..... al n..... e verifica del rispetto delle norme di cui alla legge n. 68/1999;

- Che è stata verificata la regolarità contributiva della ..... con il durc rilasciato dallo Sportello Unico Previdenziale in data ..... - numero protocollo INAIL ... per la ..... e in data .....

- Che la .....con sede a ..... in Via .....ha reso la dichiarazione di cui all'art. 1 del DPCM 11/5/1991 n. 187;

- Che il suddetto R.T.I., come previsto dall'art. C.1 "Responsabilità, assicurazione e sinistri" del Capitolato speciale d'appalto, ha stipulato un'assicurazione per Responsabilità Civile Auto (RCA) per ciascuno dei mezzi impiegati, polizza n..... rilasciata da..... con scadenza .....e quietanzata in data ..... per l'anno in corso; un'assicurazione per Responsabilità Civile verso Terzi (RCT) polizza n..... rilasciata da..... con scadenza .....e quietanzata in data ..... per l'anno in corso; un'assicurazione per Responsabilità Civile verso Prestatori di Lavoro (RCO) polizza n..... rilasciata da..... con scadenza .....e quietanzata in data ..... per l'anno in corso.

TUTTO CIO' PREMESSO

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

**Art. 1 (Norme regolatrici del contratto – Premesse)** L'appalto viene concesso ed accettato sotto l'osservanza piena, assoluta ed inscindibile delle norme, condizioni, patti e modalità dedotti e risultanti dal Capitolato speciale d'appalto, dalle vigenti norme di legge e regolamenti in materia, nessuna esclusa e da quelle che entreranno in vigore durante il periodo contrattuale.

Al presente contratto non viene allegato, ma si richiama quale parte integrante e sostanziale il Capitolato speciale d'appalto, approvato con determinazione n..... del .....

Come previsto anche dal capitolato d'appalto, ogni condizione tra quelle dichiarate dalla ditta, nell'offerta sia di natura qualitativa che quantitativa, e a cui sia stato attribuito un punteggio, costituisce obbligazione contrattuale per la ditta stessa.

L'Impresa è tenuta a comunicare tempestivamente al Comune ogni modificazione intervenuta negli assetti proprietari, nella struttura d'impresa e negli organismi tecnici ed amministrativi.

**Art. 2 (Oggetto e durata del contratto)** Il Comune di Crevalcore affida in appalto, alle condizioni previste dal presente contratto, alla ditta ..... con sede a ..... in Via ....., che accetta con l'organizzazione dei mezzi necessari e con gestione a proprio rischio, l'organizzazione e la gestione del servizio di trasporto scolastico per il periodo 01/09/2023 – 31/08/2025, secondo le specifiche tecniche e qualitative di cui al Capitolato speciale d'appalto.

L'Amministrazione Comunale si riserva l'opzione di rinnovare, ai patti e alle condizioni disciplinate nel presente contratto, nei due anni scolastici successivi alla stipulazione del contratto stesso. Qualora l'Amministrazione intenda avvalersi di tale facoltà è tenuta a darne comunicazione per iscritto alla controparte, almeno tre mesi prima della scadenza del contratto, a mezzo PEC.

In ogni caso alla scadenza, su richiesta dell'Amministrazione Comunale e qualora ciò si renda necessario per assicurare la continuità nell'erogazione del servizio, potrà essere attivata la proroga tecnica, per un periodo di mesi sei, nelle more dell'espletamento del procedimento di gara per l'individuazione del nuovo contraente, secondo quanto previsto dalla normativa vigente e dalle norme di gara.

**Art. 3 (Corrispettivo del servizio)** Il corrispettivo dovuto dal Comune di Crevalcore per il pieno e perfetto adempimento del contratto, per il periodo 01/09/2023-31/08/2025, viene fissato in € ..... (.....) oltre IVA nella misura di legge.

La tariffa omnicomprensiva a km per il servizio di trasporto scolastico, da utilizzare come parametro utile nell'eventualità di riduzione o ampliamento del servizio, risulta pari ad € ..... al netto di IVA.

A norma dell'art. A.2 "Valore dell'appalto" del capitolato speciale d'appalto, l'importo comprende il costo del personale impiegato, la fornitura del materiale e della dotazione strumentale necessari per lo svolgimento del servizio, nonché ogni altro onere inerente l'attività oggetto dell'appalto, ivi inclusi i corsi di formazione del personale.

**Art. 4 (Pagamento del corrispettivo)** L'Amministrazione Comunale si impegna a corrispondere all'Impresa aggiudicataria l'importo dovuto ripartito in mensilità, in relazione alle effettive prestazioni rese, dietro presentazione di regolare fattura, secondo la diligenza e le norme che regolano la materia, allegando l'eventuale documentazione richiesta dal responsabile del procedimento.

Con il corrispettivo dell'appalto, che riguarda tutte le prestazioni, l'Impresa aggiudicataria si intende compensata di qualsiasi suo avere o pretendere dal committente per i servizi in argomento, senza alcun diritto a nuovi e maggiori compensi, essendo soddisfatto in tutto dal committente con il pagamento. Detto corrispettivo può essere modificato adeguatamente in relazione ad eventuali variazioni della tipologia e/o delle dimensioni del servizio. Il Comune provvederà a liquidare le somme a suo carico entro 30 giorni dalla data di ricezione della fattura, riscontrata regolare dal Responsabile del Servizio, liquidando solamente le prestazioni effettivamente rese. Le fatture dovranno obbligatoriamente essere emesse in formato elettronico ed inviate all'apposita casella di posta certificata.

L'impresa aggiudicataria, nell'ambito del presente contratto identificato con il CIG ....., assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3

della L. 136/2010 e ss.mm.ii. Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale, ovvero degli strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni, costituisce causa di risoluzione del contratto.

A tal riguardo la ditta .....ha comunicato i seguenti conti correnti dedicati, ai sensi dell'art. 3, comma 7, legge 136/2010: .....

**Art. 5 (Interessi di mora)** Nel caso in cui il pagamento della fattura non dovesse avvenire nei termini concordati nel contratto ovvero in caso contrario nei termini di legge, sulle somme dovute decorrono gli interessi di mora secondo quanto stabilito all'art. 4 del D.Lgs. 231/02. Ai fini dell'applicazione degli interessi moratori, il ritardo ex art. 1218 del Codice Civile deve essere imputabile alla stazione appaltante. Da ciò ne consegue che sono improduttivi di interesse i ritardi imputabili ad eventi non dipendenti dalla stazione appaltante quali, a titolo esemplificativo, l'ipotesi di causa di forza maggiore ovvero cause riconducibili a fatto dello stesso appaltatore ovvero alla necessità di procedere nei confronti dell'appaltatore alle verifiche prescritte dalla legge e dal presente contratto.

**Art. 6 (Revisione dei prezzi)** I prezzi contrattuali sono fissi ed invariabili per il primo anno di validità del contratto. A partire dalla seconda annualità contrattuale i prezzi possono essere aggiornati in aumento o in diminuzione, sulla base degli elenchi dei prezzi rilevati dall'Istat. La revisione prezzi potrà essere richiesta dall'appaltatore, entro il mese di giugno di ciascun anno successivo all'aggiudicazione, a decorrere dal secondo anno contrattuale e cioè dal 01/09/2024 e sarà riconosciuta dalla stazione appaltante solamente a decorrere dalla data del ricevimento della richiesta, rimanendo priva di ogni effetto retroattivo. Saranno ritenuti legittimi solo gli aumenti richiesti dall'Impresa sulla base della variazione media annua dell'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati, rilevati a livello nazionale, relativo all'anno solare precedente (indice FOI), con riferimento alla data del 31 luglio di ciascun anno.

La revisione dei prezzi in diminuzione può essere comunicata dal RUP a seguito di apposita procedura avviata d'ufficio dalla stessa stazione appaltante.

Si applicheranno comunque i diversi criteri che fossero imposti da norme di legge o regolamenti o da atti amministrativi generali emanati dal Governo per la revisione dei prezzi dei contratti delle PP.AA.

**Art. 7 (Varianti in corso di esecuzione del contratto)** Si rinvia a quanto previsto dall'art. B.3 – "Modifiche in corso di esecuzione del contratto" del capitolato speciale d'appalto. Ogni diversa variante all'esecuzione del contratto va previamente autorizzata per iscritto dall'Ente appaltante ai sensi dell'art. 1659, commi 1 e 2, del Codice Civile.

**Art. 8 (Obblighi a carico dell'appaltatore)** L'Impresa aggiudicataria è tenuta a garantire la fedele esecuzione del servizio in modo che le attività eseguite risultino a tutti gli effetti esattamente conformi alle prescrizioni del capitolato che, con la sottoscrizione del presente contratto, si obbliga a rispettare in toto ed in particolare a quanto previsto dall'art. C.2 - "Obblighi dell'Impresa" del capitolato stesso, che qui si intende integralmente richiamato.

L'impresa aggiudicataria garantisce che il personale che verrà impiegato è in possesso dei requisiti minimi previsti dalla normativa vigente, come meglio specificato all'art. A.8 "Caratteristiche e requisiti del personale dell'impresa" del capitolato speciale d'appalto e di automezzi le cui caratteristiche corrispondono a quanto riportato nell'art. A.9 "Caratteristiche degli automezzi impiegati" del medesimo capitolato, che qui si intendono integralmente richiamati.

L'impresa si impegna a predisporre, ove non già istituita, nei tempi e nei modi che verranno concordati tra le parti, una sede operativa che rappresenti l'impresa, provvista di telefono e fax, nonché apposita autorimessa, con recapito nel raggio di 10 km dalla sede

del Comune di Crevalcore, conteggiati tramite il sito [www.viamichelin.it](http://www.viamichelin.it), con Responsabile reperibile nell'arco orario in cui funzionano i servizi oggetto d'appalto, incaricato di mantenere i rapporti con il referente dell'Amministrazione Comunale.

**Art. 9 (Clausola sociale)** Qualora a seguito della presente procedura di gara si verificasse un cambio di gestione dell'appalto, l'impresa aggiudicataria dovrà prioritariamente assumere, qualora disponibili, i lavoratori che già vi erano adibiti, quali soci lavoratori o dipendenti del precedente aggiudicatario, a condizione che il loro numero e la loro qualifica siano armonizzabili con l'organizzazione d'impresa prescelta dall'imprenditore subentrante, come meglio specificato all'art. C.4 - "Clausola sociale di prioritariato assorbimento di personale del precedente appaltatore", che qui si intende integralmente richiamato.

**Art. 10 (Inadempienze e penalità)** Nel caso di inadempienze contrattuali, il Comune di Crevalcore avrà diritto di valersi di propria autorità della cauzione come sopra prestata e l'impresa aggiudicatrice ha l'obbligo di reintegrare o ricostituire il deposito cauzionale, qualora il Comune abbia dovuto, durante l'esecuzione del contratto, valersi in tutto o in parte di essa.

La cauzione definitiva sarà progressivamente svincolata ai sensi dell'art. 103, comma 5, D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. e secondo quanto disciplinato dall'art. B.10 del Capitolato speciale d'appalto.

In caso di inosservanza del Capitolato d'appalto verrà altresì applicato quanto previsto dall'art. C.7 "Penalità" dello stesso, che qui si intende integralmente richiamato.

**Art. 11 (Responsabilità verso terzi)** Il servizio si intende esercitato a tutto rischio e pericolo dell'Impresa esercente. L'impresa aggiudicataria si impegna a far fronte ad ogni e qualsiasi responsabilità, inerente lo svolgimento delle prestazioni, che possano derivare da inconvenienti e danni causati all'utente o a terzi, esonerando l'Amministrazione Comunale ed i suoi obbligati da ogni e qualsiasi responsabilità penale, civile ed amministrativa, purchè queste non siano imputabili o derivanti da inadempienze da parte dell'Amministrazione Comunale stessa, così come più compiutamente descritto all'art. C.1 - "Responsabilità, assicurazione e sinistri" del Capitolato speciale d'appalto che qui si intende integralmente richiamato.

**Art. 12 (Cessione e subappalto)** E' vietata all'appaltatore la cessione anche parziale del contratto, a pena di nullità, ai sensi dell'art. 105 del D. Lgs. 50/201 e ss.mm.ii., fatti salvi i casi di cessione di azienda e atti di trasformazione, fusione e scissione di imprese, per i quali si applicano le disposizioni di cui al D. Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.

E' consentito il subappalto entro il limite massimo previsto dalle norme, calcolato sull'importo complessivo contrattuale, alle condizioni previste dall'art. 105 del D. Lgs. n.50/2016 e ss.mm.ii. al quale espressamente si rinvia e secondo quanto previsto all'art. C.8 del Capitolato speciale d'appalto, che qui si intende integralmente richiamato.

**Art. 13 (Adempimenti in materia di sicurezza)** Si dà atto che per il presente appalto, come motivato dall'art. B.11 "Adempimenti connessi alla sicurezza" del capitolato speciale d'appalto, viste le caratteristiche e la tipologia dei servizi resi e la mancanza di interferenze con dipendenti della pubblica amministrazione interessata, non sono previsti oneri per la redazione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi per Interferenze (DUVRI) di cui al D.Lgs. n. 81/2008. Per tutti gli altri rischi non riferibili alle interferenze resta immutato l'obbligo a carico dell'operatore economico di elaborare il proprio documento di valutazione dei rischi e di provvedere all'attuazione delle misure di sicurezza necessarie per eliminare o ridurre al minimo i rischi specifici propri dell'attività svolta, come indicato all'art. B.11 del Capitolato speciale d'appalto che qui si intende integralmente richiamato. L'impresa assume pertanto tutti gli obblighi e le responsabilità connesse all'applicazione del D.Lgs.

81/2008 e ss.mm.ii. inerenti l'esercizio delle proprie attività, l'organizzazione dei servizi e la formazione del personale e dovrà raccordarsi con i competenti Servizi del Comune di Crevalcore per la corretta applicazione del D.lgs. 81/2008 stesso.

**Art. 14 (Risoluzione del contratto)** Si applica in materia l'art. C.5 "Risoluzione del contratto" del Capitolato speciale d'appalto che qui si intende integralmente richiamato.

Il successivo art. C.6 del medesimo capitolato, si applica invece per le procedure di affidamento in caso di fallimento dell'appaltatore o di risoluzione del contratto.

**Art. 15 (Tutela della Privacy e riservatezza)** Il legale rappresentante o suo delegato, assume ai sensi dell'art. 29 del D.lgs. 196/2003 così come modificato dalla legge n. 167/2017 e novellato dal D.Lgs. n. 101/2018 recante "Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679", la qualità di responsabile del trattamento dei dati relativi al presente servizio, per tutta la durata del rapporto contrattuale di cui tratta.

L'appaltatore si obbliga ad osservare e a far osservare la massima riservatezza su informazioni e/o documenti e/o notizie di qualsiasi natura acquisite nello svolgimento dell'appalto o provenienti da amministrazioni o altri soggetti coinvolti nello svolgimento del servizio. L'appaltatore si impegna ad usare nei confronti di tali dati riservati il livello di discrezione, non inferiore alla cura e alla discrezione usate dalla stessa nei confronti dei propri dati riservati di natura simile.

**Art. 16 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici)** L'Impresa aggiudicataria dovrà attenersi a quanto disposto dal D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62 (Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'art. 54 del D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165), entrato in vigore il 19 giugno 2013, nelle sue parti in cui estende gli obblighi in esso previsti per i pubblici dipendenti, anche a soggetti terzi con i quali l'Amministrazione intrattiene rapporti di natura contrattuale, così come risulta integrato, in conformità a quanto previsto dall'art. 54, comma 5 del medesimo Decreto, dal Codice di comportamento del Comune di Crevalcore approvato con deliberazione di Giunta n. 119 del 21/12/2013.

L'Impresa aggiudicataria, con riferimento alle prestazioni oggetto del presente contratto, si impegna ad osservare e a far osservare ai propri collaboratori a qualsiasi titolo, per quanto compatibili con il ruolo e l'attività svolta, gli obblighi di condotta previsti sia dal D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici), ai sensi dell'art. 2, comma 3 dello stesso D.P.R., che dal Codice di comportamento del Comune di Crevalcore. A tal fine si dà atto che l'Amministrazione Comunale, in occasione della stipula del presente contratto ha consegnato all'Impresa aggiudicataria, per una più completa e piena conoscenza, copia del Decreto e del Codice di comportamento del Comune di Crevalcore. L'Impresa si impegna a trasmettere copia degli stessi ai propri collaboratori a qualsiasi titolo.

La violazione degli obblighi di cui al D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62, nonché al Codice di comportamento comunale, sopra richiamati, può costituire causa di risoluzione del contratto.

L'Amministrazione Comunale, verificata l'eventuale violazione, contesta per iscritto all'Impresa aggiudicataria il fatto assegnando un termine non superiore a 10 (dieci) giorni per la presentazione di eventuali controdeduzioni. Ove queste non fossero presentate o risultassero non accoglibili, procederà alla risoluzione del contratto, fatto salvo il risarcimento dei danni.

**Art. 17 (Controversie)** Le controversie relative all'interpretazione ed esecuzione del contratto dovranno essere devolute in via esclusiva al Tribunale Amministrativo Regionale di Bologna competente, nei tempi e con le modalità previste dalla normativa vigente. In

base all'art. 209 del D.Lgs.n. 50/2016 e ss.mm.ii., l'Ente dichiara che il contratto con l'Impresa aggiudicataria non conterrà la clausola compromissoria.

**Art. 18 (Spese contrattuali)** Tutte le spese relative al presente contratto (bolli, copie, registrazioni, diritti, ecc.) nessuna eccettuata od esclusa, sono a carico dell'impresa aggiudicataria, senza alcuna possibilità di rivalsa nei riguardi dell'Amministrazione Comunale.

Sono, inoltre, a carico dell'impresa aggiudicataria, ai sensi dell'art. 34, comma 35 del D.L. 179/2012 convertito in Legge 221/2012, le spese di pubblicazioni sui quotidiani, che dovranno pertanto essere rimborsate all'Amministrazione Comunale.

**Art. 19 (Registrazione)** L'impresa aggiudicataria assume a suo carico, come previsto all'art. 139 del DPR 207/2010, tutte le spese di contratto, di registro ed accessorie connesse alla stipulazione del presente contratto, compresi quelli tributari, fatta eccezione per l'IVA che rimane a carico della stazione appaltante. Ai fini fiscali si dichiara che il servizio di cui al presente contratto è soggetto al pagamento dell'IVA per cui si richiede la registrazione in misura fissa ai sensi dell'art. 40 del DPR 131/86 e ss.mm.ii.

Del presente atto io Segretario Generale Rogante ho dato lettura alle Parti, che lo riconoscono conforme alla loro volontà e con me lo sottoscrivono. Unitamente al contratto viene firmato il Capitolato Speciale d'Appalto, pur non essendo allegato materialmente, per poi essere tenuto agli atti a futura memoria della sua integrale conoscenza ed indiscussa accettazione.

Questo atto consta di n.... facciate, di cui n.... intere e fino a qui di questa.

LETTO, APPROVATO E SOTTOSCRITTO

p. IL COMUNE DI CREVALCORE  
IL RESPONSABILE AREA SERVIZI ALLA PERSONA E ALLA COMUNITA'  
(.....)

LA DITTA APPALTATRICE  
.....  
IL PRESIDENTE  
(.....)

IL SEGRETARIO GENERALE  
(.....)